



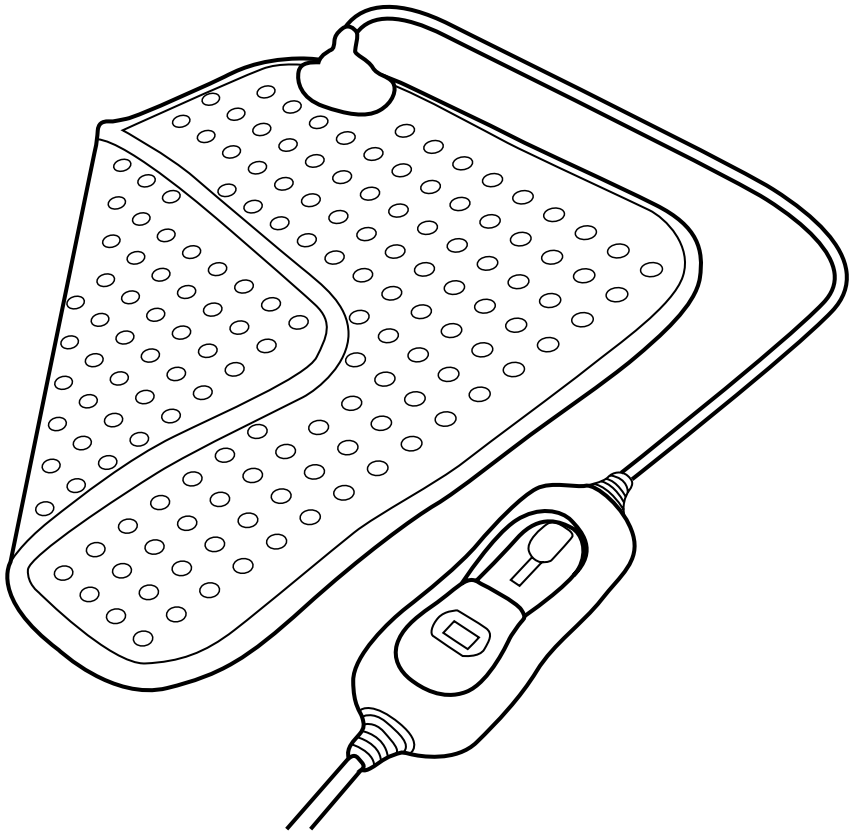
Warmtekussen

NL/BE – Handleiding – Warmtekussen

EN – User manual – Heating Pad

FR/BE – Manuel d'utilisation – Coussin Chauffant

AU3036



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	13
FR/BE – Manuel d'utilisation	23

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Medische opmerkingen	8
2.5 Elektra	8
3. Instructies voor gebruik	9
3.1 Bediening	9
4. Onderhoud en reiniging	10
5. Opslag	10
6. Weggoien en recyclen	10
6.1 Afvoeren	10
6.2 Elektrisch apparaat	11
7. Symbolen	11
8. CE-conformiteitsverklaring	12
9. Disclaimer	12

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

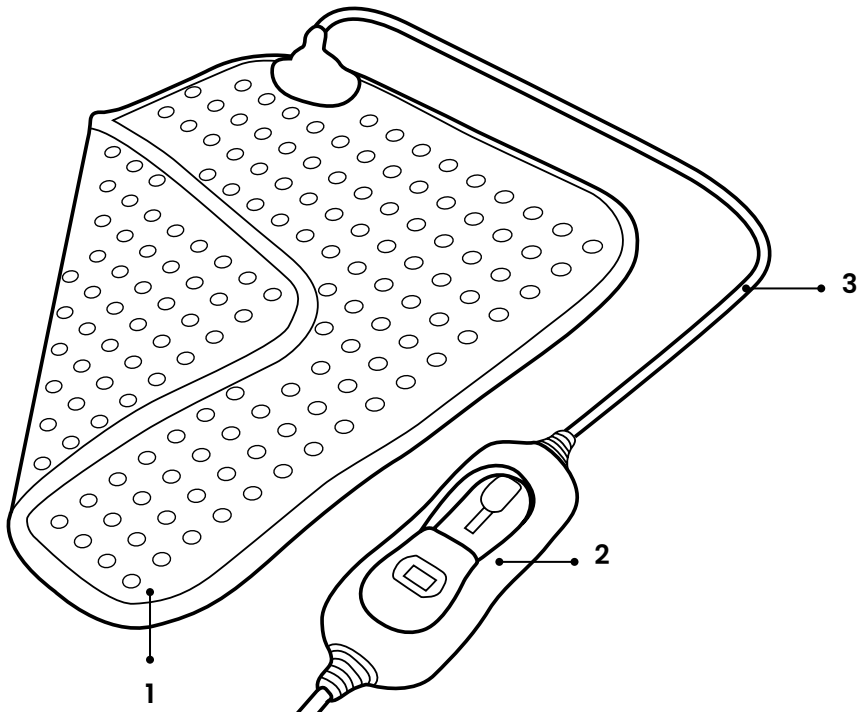
1.1 Beoogd gebruik

Een elektrisch warmtekussen is ontworpen om warmte lokaal toe te passen op specifieke delen van het lichaam. Het helpt bij het verminderen van stijfheid en het bevorderen van de bloedsomloop. Door de gecontroleerde warmteafgifte kan het bijdragen aan het ontspannen van gespannen spieren. Het kussen werkt door middel van een elektrisch element dat warmte produceert, vaak instelbaar in verschillende warmteniveaus.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Warmtekussen
2. Schakelaar
3. Stroomsnoer



1.3 Productspecificaties

Afmeting	40 x 30 cm
Gewicht	670 gr
Snoerlengte	240 cm
Materiaal	Fleece
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50Hz
Vermogen	100W
3 Warmtestanden	Laag: +-53 °C Middel: +- 59 °C Hoog: +- 65 °C
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja, na 90 minuten continu gebruik.

1.4 Overige eigenschappen

- Geschikt voor de handwas.
- Verwijderbare afstandsbediening met LED-scherm.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Warmtekussen
- 1x Handleiding

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.
Zij kunnen erin stikken!*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'het Warmtekussen', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Gebruik het product niet als deze gevouwen of gekreukt is.
- Houd het product uit de buurt van open vuur, brandende sigaretten en andere warmtebronnen en/of hete oppervlakken.
- Stel het product niet een langere tijd bloot aan direct zonlicht, extreme temperaturen, vochtigheid of natte omgevingen.
- Plaats het product nooit op of over het hoofd.

2.2 Personen

- Het product mag niet worden gebruikt bij personen die ongevoelig zijn voor warmte of die veel bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (bijv. diabetici, personen met door ziekte veroorzaakte huidveranderingen of littekens in het toepassingsgebied, na inname van pijnstillende of verdovende middelen of alcohol).
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen dit product niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

2.3 Gebruik

- Als je het product op een verstelbaar bed gebruikt, zorg er dan voor dat het product niet kan kreuken en het bedieningspaneel niet afgedekt kan worden als je het bed verstelt.
- Gebruik het product niet in de buurt van objecten of oppervlakken die gevoelig zijn voor hitte.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.

2.4 Medische opmerkingen

- Gebruik het product niet als je problemen met je bloedsomloop hebt en gebruik het product niet op plekken die gevoelig zijn voor hitte. Dit kan leiden tot brandwonden!
- Gebruik het product niet of raadpleeg een arts voor gebruik als: je zwanger bent; je een pacemaker of andere elektronische implantaten hebt; je circulatieproblemen, spataderen, open wonden, blauwe plekken, kapotte huid, ontsteking van de aderen of andere huidaandoeningen hebt; je gevoelig bent voor hitte.
- Gebruik het product niet; op verbrande of gevoelige huid; gezwollen of ontstoken gebieden; gebieden met een slechte circulatie, kapotte of gewonde huid, blauwe plekken of huidirritaties; op bewusteloze of slapende mensen; geruime tijd op dezelfde plek, in bed. Dit kan klachten of pijn veroorzaken.
- Dit product dient niet als vervanging voor behandelingen van een arts of een fysiotherapeut. Chronische klachten kunnen verergeren.

2.5 Elektra

- Gebruik alleen de bijgeleverde wisselstroomoplader. Het gebruik van een andere oplader kan onherstelbare schade aan het product en de omgeving veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en

is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.

- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).

3. Instructies voor gebruik



LET OP!

- ◇ Het product dient alleen gebruikt te worden voor de rug en de nek. Gebruik het product niet in de buurt van je ogen of andere gevoelige gebieden. Plaats het product nooit op of over het hoofd. Ga niet op het product zitten.
- ◇ Langdurig gebruik op een hoge stand kan leiden tot brandwonden.

3.1 Bediening

1. Doe de stekker in het stopcontact en schuif de schakelaar van stand 0 naar 1. Het product warmt langzaam op.
2. Schuif de schakelaar naar stand 2 of 3 voor een hogere temperatuur. Schuif de schakelaar terug op een lagere stand als het kussen te warm wordt.
3. Schuif de schakelaar terug naar stand 1 voordat je gaat slapen of als je het product een lange tijd gebruikt.
4. Zet de schakelaar terug naar 0 om het product uit te zetten.

4. Onderhoud en reiniging

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product minstens 10 minuten afkoelen.
- Ontkoppel de stekker en de afstandsbediening van het product.
- Was het product met de hand.
- Gebruik lauw water en een mild wasmiddel en knijp het product voorzichtig uit.
- Spoel het product een aantal keer om al het wasmiddel eruit te spoelen.
- Laat het product aan de lucht drogen.
- Doe het product niet in de droger, gebruik geen haardroger of andere droger en strijk het product niet.
- Gebruik het product alleen als hij weer helemaal droog is.

5. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

- Laat het product volledig afkoelen voor je hem opvouwt en opbergt.
- Vouw het product niet te strak op.
- Zorg ervoor dat je het stroomsnoer niet beschadigd als je deze opvouwt.
- Plaats geen voorwerpen op het product als deze opgeborgen is.

6. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

6.2 Elektrisch apparaat





Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelingspunt om het te laten recyclen.

7. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Wassen met de hand.
	Niet in de droger.
	Niet bleken.
	Niet droogreinigen.

	Niet strijken.
	Niet gebruiken als het gevouwen of opgerold is!
	Niet met naalden steken!

8. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaft van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	15
1.1 Intended use	15
1.2 Product overview	15
1.3 Product specifications	16
1.4 Other features	16
1.5 Contents of package	16
2. Safety	17
2.1 General	17
2.2 Persons	18
2.3 Use	18
2.4 Medical use	18
2.5 Electronics	18
3. Instructions for use	19
3.1 Operation	19
4. Maintenance and cleaning	19
5. Storage	20
6. Disposal and recycle	20
6.1 Disposal	20
6.2 Electric appliance	20
7. Symbols	21
8. CE Declaration of Conformity	22
9. Disclaimer	22

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

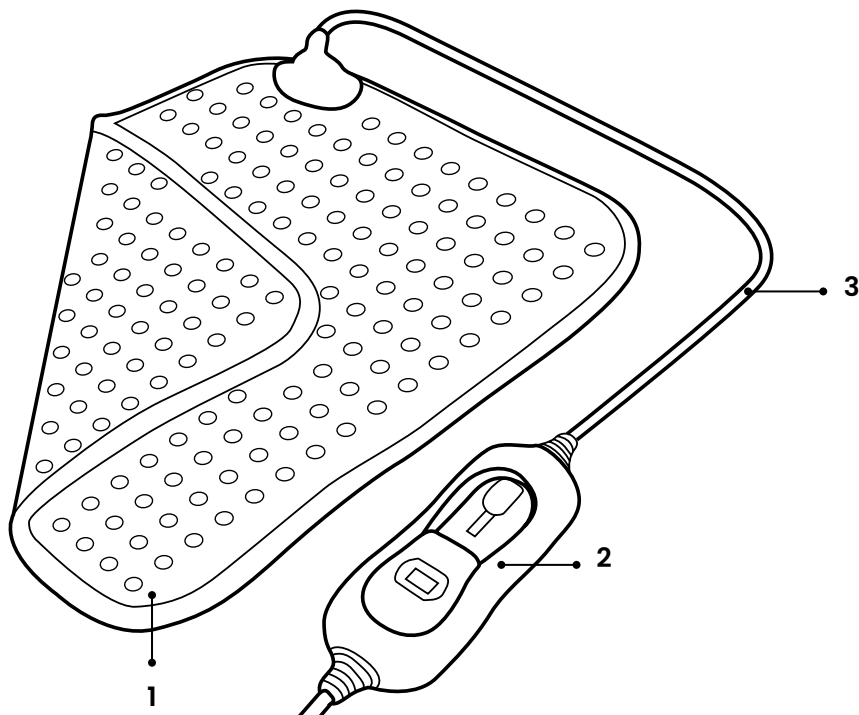
1.1 Intended use

An electric heat pad is designed to apply heat locally to specific parts of the body. It helps reduce stiffness and promote blood circulation. Because of its controlled heat delivery, it can help relax tense muscles. The pillow works through an electric element that produces heat, often adjustable to different heat levels.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Heat pad
2. Switch
3. Power cord



1.3 Product specifications

Dimension	40 x 30 cm
Weight	670 gr
Cord length	240 cm
Material	Fleece
Voltage	220–240V AC
Frequency	50Hz
Power	100W
3 Heat settings	Low: +- 53 °C Medium: +- 59 °C High: +- 65 °C
Overheating protection	Yes
Automatic shut off	Yes, after 90 minutes of continuous use.

1.4 Other features

- Suitable for hand washing.
- Removable remote control with LED display.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Heating Pad
- 1x User manual

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Heating Pad', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not use the product if it is folded or creased.
- Keep the product away from open flames, lit cigarettes and other heat sources and/or hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme temperatures, humidity or wet environments for an extended period of time.
- Never place the product on or over the head.

2.2 Persons

- The product should not be used on persons who are insensitive to heat or who need a lot of protection because they cannot react to overheating (e.g., diabetics, persons with disease-induced skin changes or scars in the area of application, after taking analgesics or narcotics, or alcohol).
- Children under 3 years of age should not use this product because they cannot react to overheating.
- Keep the product and cord out of the reach of children.
- Do not let pets or small children chew on the power cord to avoid electric shock.
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.

2.3 Use

- When using the product on an adjustable bed, make sure that the product cannot crease and the control panel cannot be covered when adjusting the bed.
- Do not use the product near objects or surfaces that are sensitive to heat.
- Parts of the product will become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.

2.4 Medical use

- Do not use the product if you have circulatory problems and do not use the product on areas sensitive to heat. This can lead to burns!
- Do not use the product or consult a doctor before use if: you are pregnant; you have a pacemaker or other electronic implants; you have circulation problems, varicose veins, open wounds, bruises, broken skin, inflammation of the veins or other skin conditions; you are sensitive to heat.
- Do not use the product; on sunburned or sensitive skin; swollen or inflamed areas; areas with poor circulation, broken or injured skin, bruises or skin irritations; on unconscious or sleeping people; in the same place, in bed, for long periods of time. This may cause symptoms or pain.
- This product is not a substitute for treatments from a physician or physical therapist. Chronic symptoms may worsen.

2.5 Electronics

- Use only the supplied AC charger. Using any other charger may cause irreparable damage to the product and the environment and may be dangerous.
- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug it.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.

- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cord(s) and that the cord(s) are not kinked, twisted, or stuck.

3. Instructions for use

ATTENTION!

- ◇ The product should only be used on the back and neck. Do not use the product near your eyes or other sensitive areas. Never place the product on or over the head. Do not sit on the product.
- ◇ Prolonged use on a high setting may cause burns.

3.1 Operation

1. Plug in and slide the switch from position 0 to 1. The product heats up slowly.
2. Slide the switch to position 2 or 3 for a higher temperature. Slide the switch back to a lower setting if the pillow gets too hot.
3. Slide the switch back to setting 1 before you go to sleep or if you use the product for a long time.
4. Flip the switch back to 0 to turn the product off.

4. Maintenance and cleaning

- Unplug the product and let it cool down for at least 10 minutes.
- Disconnect the plug and remote control from the product.
- Wash the product by hand.
- Use lukewarm water and mild detergent and squeeze the product gently.
- Rinse the product several times to rinse out all the detergent.
- Let the product air dry.
- Do not put the product in the dryer, use a hair dryer or other dryer, or iron the product.
- Use the product only when it is completely dry again.

5. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

- Let the product cool completely before folding and storing it.
- Do not fold the product too tightly.
- Be careful not to damage the power cord when folding it.
- Do not place objects on the product when it is stored.

6. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and – if necessary – dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.













6.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Suitable for indoor use.
	Wash by hand.
	Do not tumble dry.
	Do not bleach.
	Do not dry clean.
	Do not iron.
	Do not use if folded or rolled!
	Do not stitch with needles!

8. CE Declaration of Conformity



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

9. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	25
1.1 Utilisation prévue	25
1.2 Description du produit	25
1.3 Spécifications du produit	26
1.4 Autres caractéristiques	26
1.5 Contenu de l'emballage	26
2. Sécurité	27
2.1 Général	27
2.2 Personnes	28
2.3 Utilisation	28
2.4 Remarques médicales	28
2.5 Équipement électrique	28
3. Mode d'emploi	29
3.1 Fonctionnement	29
4. Entretien et nettoyage	30
5. Stockage	30
6. Élimination et recyclage	30
6.1 Élimination	30
6.2 Appareils électriques	31
7. Symboles	31
8. Déclaration de conformité CE	32
9. Clause de non-responsabilité	32

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

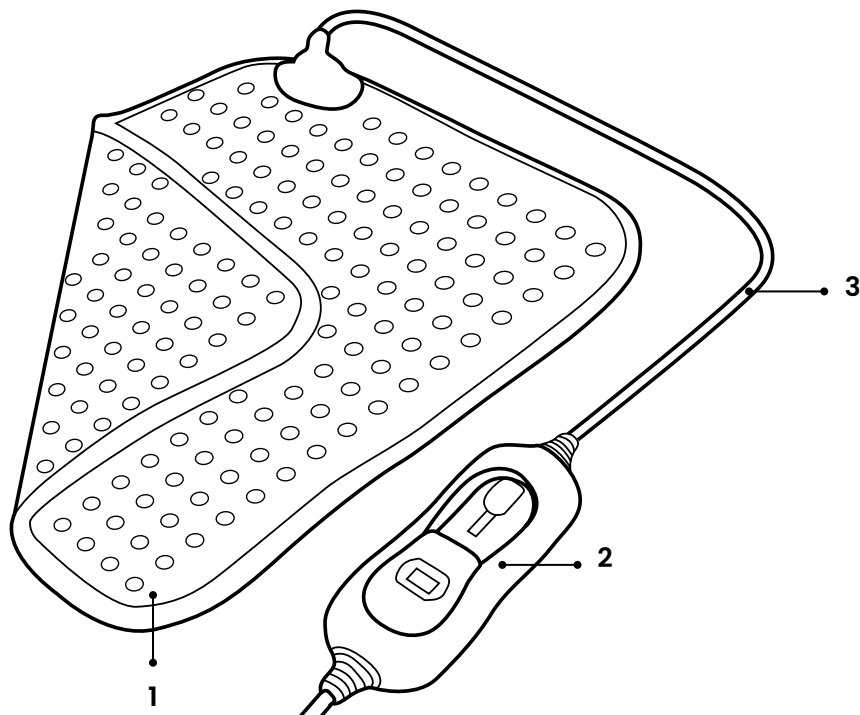
1.1 Utilisation prévue

Un coussin chauffant électrique est conçu pour appliquer de la chaleur localement sur des parties spécifiques du corps. Il contribue à réduire les raideurs et à favoriser la circulation sanguine. Grâce à la diffusion contrôlée de la chaleur, il peut aider à détendre les muscles tendus. L'oreiller fonctionne au moyen d'un élément électrique qui produit de la chaleur, souvent réglable en différents niveaux de chaleur.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Coussin chauffant
2. Interrupteur
3. Cordon d'alimentation



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	40 x 30 cm
Poids	670 gr
Longueur du cordon	240 cm
Matériau	Fleece
Tension	220-240V AC
Fréquence	50Hz
Puissance	100W
3 niveaux de chaleur	Faible : +-53 °C Moyenne : +- 59 °C Haut : +- 65 °C
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui, après 90 minutes d'utilisation continue.

1.4 Autres caractéristiques

- Convient pour le lavage à la main.
- Télécommande amovible avec affichage LED.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Coussin Chauffant
- 1x Manuel d'utilisation

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Coussin Chauffant», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il est endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans ce manuel.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Confiez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Le produit ne convient qu'à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Cela pourrait l'endommager.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- N'utilisez pas le produit s'il est plié ou froissé.
- Tenir le produit à l'écart des flammes nues, des cigarettes allumées et d'autres sources de chaleur et/ou surfaces chaudes.

- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à des environnements humides pendant une période prolongée.
- Ne jamais placer le produit sur ou au-dessus de la tête.

2.2 Personnes

- Le produit ne doit pas être utilisé sur des personnes insensibles à la chaleur ou qui ont besoin d'une grande protection car elles ne peuvent pas réagir à la surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes présentant des modifications de la peau dues à des maladies ou des cicatrices dans la zone d'application, après avoir pris des analgésiques, des narcotiques ou de l'alcool).
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser ce produit car ils ne peuvent pas réagir à la surchauffe.
- Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.

2.3 Utilisation

- Lorsque vous utilisez le produit sur un lit réglable, assurez-vous que le produit ne peut pas se froisser et que le panneau de commande ne peut pas être recouvert lorsque vous réglez le lit.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'objets ou de surfaces sensibles à la chaleur.
- Certaines parties du produit deviennent chaudes. Ne nettoyez pas le produit lorsqu'il est encore chaud. Attendez que le produit ait refroidi avant de le nettoyer.

2.4 Remarques médicales

- N'utilisez pas le produit si vous avez des problèmes circulatoires et n'utilisez pas le produit sur des zones sensibles à la chaleur. Cela peut entraîner des brûlures !
- N'utilisez pas le produit ou consultez un médecin avant de l'utiliser si : vous êtes enceinte ; vous portez un stimulateur cardiaque ou d'autres implants électroniques ; vous avez des problèmes de circulation, des varices, des plaies ouvertes, des ecchymoses, des lésions cutanées, une inflammation des veines ou d'autres affections cutanées ; vous êtes sensible à la chaleur.
- N'utilisez pas le produit sur une peau brûlée ou sensible, sur des zones enflées ou enflammées, sur des zones à faible circulation, sur une peau cassée ou blessée, sur des ecchymoses ou des irritations cutanées, sur des personnes inconscientes ou endormies, au même endroit, dans un lit, pendant de longues périodes. Cela peut provoquer des symptômes ou des douleurs.
- Ce produit ne doit pas remplacer le traitement d'un médecin ou d'un physiothérapeute. Les troubles chroniques peuvent s'aggraver.

2.5 Équipement électrique

- N'utilisez que le chargeur CA fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut causer des

dommages irréparables au produit et à l'environnement et peut être dangereuse.

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.
- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et rangez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas poser le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), torsadé(s) ou coincé(s).

3. Mode d'emploi



ATTENTION!

- ◇ Le produit ne doit être utilisé que sur le dos et le cou. Ne pas utiliser le produit près des yeux ou d'autres zones sensibles. Ne placez jamais le produit sur ou au-dessus de votre tête. Ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- ◇ Une utilisation prolongée sur un réglage élevé peut entraîner des brûlures.

3.1 Fonctionnement

1. Branchez et faites glisser l'interrupteur de la position 0 à 1. Le produit chauffe lentement.
2. Faites glisser l'interrupteur sur la position 2 ou 3 pour obtenir une température plus élevée. Si l'oreiller devient trop chaud, ramenez l'interrupteur sur une position plus basse.

3. Remettez le commutateur sur la position 1 avant de vous endormir ou lorsque vous utilisez l'appareil pendant une longue période.
4. Remettez l'interrupteur sur 0 pour éteindre l'appareil.

4. Entretien et nettoyage

- Débranchez le produit et laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes.
- Débranchez la fiche et la télécommande de l'appareil.
- Lavez l'appareil à la main.
- Utilisez de l'eau tiède et un détergent doux et pressez le produit délicatement.
- Rincez le produit plusieurs fois pour éliminer tout le détergent.
- Laissez le produit sécher à l'air libre.
- Ne mettez pas le produit dans le sèche-linge, n'utilisez pas de sèche-cheveux ou d'autre sèche-linge et ne repassez pas le produit.
- N'utilisez le produit que lorsqu'il est complètement sec.

5. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

- Laissez le produit refroidir complètement avant de le plier et de le ranger.
- Ne pliez pas le produit trop serré.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation lorsque vous le pliez.
- Ne placez pas d'objets sur le produit lorsqu'il est rangé.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques






Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Laver à la main.
	Ne pas sécher au sèche-linge.
	Ne pas blanchir.
	Ne pas nettoyer à sec.

	Ne pas repasser.
	Ne pas utiliser s'il est plié ou roulé !
	Ne pas coudre avec des aiguilles !

8. Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

9. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

AU3036



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

**LifeGoods
Group**

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

08/2024 - v3.0